

The book was found

# Pinholes In The Night: Essential Poems From Latin America (Harriet Monroe Poetry Institute Poets In The World)



## Synopsis

"[A] well-defined, important primer on Latin American poetics."#151;Booklist"When we read a book we put it in front of our eyes, not behind them, which is to say, more or less, that we open ourselves to a dimension of our future."#151;Raúl Zurita, from the introductionThis intensely focused bilingual anthology pinpoints the heart of Latin American self-identification. In selecting these fifteen essential poems, Chilean poet Raúl Zurita was guided by the question, "What poem, had it not been written, would have rendered the author another author and Latin American poetry something else?" This extraordinary gathering of talent#151;from Jorge Luis Borges and Pablo Neruda to Ernesto Cardenal and César Vallejo#151;spans the twentieth century.From "The Heights of Macchu Picchu":How many times in the wintry streets of a city or in a bus or a boat at dusk, or in the deepest loneliness, a night of revelry beneath the sound of shadows and bells, in the very grotto of human pleasureI've tried to stop and seek the eternal unfathomable lode that I touched before on stone or in the lightning unleashed by a kiss . . . Raúl Zurita, winner of the Chilean National Prize for Literature, survived arrest and torture during Augusto Pinochet's dictatorship. He co-founded CADA (Colectivo de acción de arte), and has created huge poetic art pieces, including poems carved into cliffs that can only be read from the sky.Forrest Gander is a poet, translator, and professor at Brown University. His books have been named finalists for the Pulitzer Prize and the National Book Critics Award.

## Book Information

Series: Harriet Monroe Poetry Institute Poets in the World

Paperback: 374 pages

Publisher: Copper Canyon Press; Bilingual edition (June 10, 2014)

Language: English

ISBN-10: 155659450X

ISBN-13: 978-1556594502

Product Dimensions: 1 x 5 x 9 inches

Shipping Weight: 1.1 pounds (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.5 out of 5 starsÂ Â See all reviewsÂ (2 customer reviews)

Best Sellers Rank: #603,304 in Books (See Top 100 in Books) #149 inÂ Books > Literature & Fiction > Poetry > Regional & Cultural > Caribbean & Latin American #180 inÂ Books > Literature & Fiction > World Literature > Caribbean & Latin American #801 inÂ Books > Literature & Fiction > Poetry > Anthologies

## Customer Reviews

These 18 poems selected by Zurita, and translated by a variety of people represent Zurita's personal taste, and represent, for me, the greatest poems written in Castilian in America. Many of the poems focus on death (eg. Hospital Británico by Hector Viel Temperley, or Pablo de Rokha's 'The Old Man's Song', Jaime Sabines' 'A Few words of the death of Major Sabines') and Zurita writes 'The price is that it falls on the reader to bear the death the poems contain'. There are some striking likes such as Rokha's 'I peck at my final evenings, |. Glands fail' or Sabines' 'No one shall say he knew no more of life/ than the oxen, nor any less than the swallows'. Zurita views 'The Heights of Macchu Picchu' by Pablo Neruda as the greatest poem in the history of the Spanish Language ('And so I scaled the ladder of the earth / amid the atrocious maze of lost jungles'). He also considers 'Prayer for Marilyn Monroe' by Ernesto Cardenal as one of the most widely read poems in Latin America ('For her sadness that we are not saints / she was prescribed Psychoanalysis'). Personal favorites included Jorge Luis Borges' 'Conjectural Poem' ('The complicated labyrinth of steps / that I have traced since one day in my childhood/ led me to this disastrous afternoon'), and Hector Viel Temperley, Christus Pantokrater ('In front of the postcard I am like a shovel that digs in the sun, in the /Face and in the eyes of Christus Pantokrater (which offers to me my postcard collection as an idea of poetry). The title comes from Alejandra Pizarnik from Diana's Tree 'A pinhole in the night/ invaded suddenly by an angel'.

This is a beautiful anthology, the result of a collaboration between Forrest Gander and Raúl Zurita. The poets and poems chosen are exquisite examples of the vast range of brilliant poetry from Latin America.

[Download to continue reading...](#)

Pinholes in the Night: Essential Poems from Latin America (Harriet Monroe Poetry Institute Poets in the World) Quien fue Harriet Tubman? /Who Was Harriet Tubman? (Quien Fue?/ Who Was?) (Spanish Edition) Something Indecent: Poems Recommended by Eastern European Poets (Poets in the World) Save Twilight: Selected Poems: Pocket Poets No. 53 (City Lights Pocket Poets Series) The Poetry of Nursing: Poems and Commentaries of Leading Nurse-Poets (Literature and Medicine) The Star By My Head: Poets from Sweden (Poets in the World) Essential Oils: 50 Essential Oil Dog & Cat Recipes From My Essential Oil Private Collection: Proven Essential Oil Recipes That Work! (Essential Oil Pet Private Collection Book 1) Essential Oils: Ultimate Essential Oils Guide and 89

Powerful Essential Oil Recipes! (2nd Edition) - How to Use Essential Oils for Aromatherapy and Healthy ... Loss, Essential Oil Recipes, Aromatherapy) ESSENTIAL OILS: Aromatherapy, Essential Oils For Beginners, And Essential Oil Recipes To Improve Your Health (Medicinal Herbs) (Essential oil recipes, ... Aromatherapy and essential oils Book 1) Outsiders?: The Changing Patterns of Exclusion in Latin America and the Caribbean, Economic and Social Progress in Latin America, 2008 Report (David Rockefeller/Inter-American Development Bank) Rumi Poetry: 101 Quotes Of Wisdom On Life, Love And Happiness (Sufi Poetry, Rumi Poetry, Inspirational Quotes, Sufism) Russian Poets (Everyman's Library Pocket Poets) The Fall of America: Poems of These States 1965-1971 (City Lights Pocket Poets Series) The Essential Haiku: Versions of Basho, Buson, & Issa (Essential Poets) Biscuiteers Book of Iced Biscuits. Harriet Hastings & Sarah Moore Little Engine Shaped Board Books: Trevor the Steam Train; Sally the Sea Ferry; Harriet the Helicopter; Freddy the Fire Engine Harriet Tubman: The Extraordinary Life Manual Harriet Lane de pediatriã - a + acceso web (Spanish Edition) Works of Harriet Beecher Stowe Poems of Jerusalem and Love Poems (Sheep Meadow Poetry)

[Dmca](#)